

The State of Texas



Elections Division
P.O. Box 12060
Austin, Texas 78711-2060
www.sos.state.tx.us

Phone: 512-463-5650
Fax: 512-475-2811
Dial 7-1-1 For Relay Services
(800) 252-VOTE (8683)

Rolando B. Pablos
Secretary of State

Dear Voter:

Thank you for choosing to exercise your right to vote. You have chosen to cast your ballot by mail, and I would like to share with you information about the process of voting by mail.

In recent years, certain campaigns have tried to identify and influence voters casting a ballot from home. When you vote by mail, you may take the following steps to protect your ballot and your vote.

1. **Know your rights as a voter:** You have the right to vote for the candidates of your choice. You have the right to mark your own ballot or to receive assistance with reading or marking your ballot from a person you know and trust. Your vote is secret. If a person assists you with reading or marking your ballot, it is a crime for that person to reveal how or for whom you voted.
2. **Be careful about assistance:** No one should help you with your ballot, unless you cannot read the language written on the ballot or unless you have a disability that makes you unable to write or to see. If one of these conditions applies to you, we recommend that you ask a family member or trusted friend for assistance with your ballot. The person assisting you must mark your ballot according to your instruction and cannot suggest how you should vote. The assistant must place his or her name, address, and signature on the carrier envelope.
3. **Mail your own ballot:** If you can't mail your own ballot, give your ballot to a family member or trusted friend to mail for you. Do not accept offers from strangers to mail your ballot for you. Texas law prohibits voted ballots from being delivered by common or contract carrier from campaign headquarters. The ballot must be received by the early voting clerk by 7:00 pm on Election Day (or the 5th day after election day if the ballot is coming from overseas).

NOTE: You may have received ballots and balloting materials from more than one political subdivision. If so, please be very sure to check the name of the election on the top of the ballot before you seal it in the ballot secrecy envelope, and match it to the name of the election that appears on the bottom, right side of the back of the carrier envelope, to make sure that you are returning each ballot in the correct carrier envelope for that ballot. This will ensure that each ballot is delivered to the proper early voting clerk. A ballot that is returned to the wrong early voting clerk cannot be counted.

If you follow these simple guidelines, be assured your vote will count. **If anyone attempts to pressure or intimidate you, we urge you to report this to your county elections office, your district attorney's office, or our office toll-free at 1-800-252-VOTE(8683).**

Early voting in person begins April 24, 2017 and will continue through May 2, 2017, and Election Day is May 6, 2017. You may contact your county elections office for the locations and hours of operation for your early voting sites. If you change your mind about voting by mail and would prefer to vote in person, you must take your mail ballot with you and cancel it at the polling place. You may then vote in person, either during the early voting period or on Election Day.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "RBP".

Rolando B. Pablos
Secretary of State

Joint Election

The State of Texas

Elections Division
P.O. Box 12060
Austin, Texas 78711-2060
www.sos.state.tx.us



Phone: 512-463-5650
Fax: 512-475-2811
Dial 7-1-1 For Relay Services
(800) 252-VOTE (8683)

Rolando B. Pablos
Secretary of State

Estimado votante:

Le agradecemos que haya elegido ejercer su derecho al voto. Usted ha optado por emitir su voto por correo y me gustaría compartir con usted cierta información sobre el proceso de votación por correo.

En los últimos años, ciertas campañas han tratado de identificar a los votantes que emiten su voto desde su casa e influir en ellos. Al votar por correo, usted puede tomar las siguientes medidas para proteger su boleta y su voto.

1. **Conozca sus derechos como votante:** Usted tiene derecho a votar por los candidatos de su elección. Tiene derecho a marcar su propia boleta o a recibir asistencia para leer o marcar su boleta de una persona que conozca y en quien confíe. Su voto es secreto. Si una persona lo ayuda a leer o a marcar su boleta, el hecho de que esa persona revele cómo o por quién votó constituye un delito.
2. **Tenga cuidado con la asistencia:** Nadie debe ayudarlo con su boleta, a menos que usted no pueda leer el texto escrito en ella o a menos que usted tenga una discapacidad que le impida escribir o ver. Si alguna de estas condiciones se aplica en su caso, le recomendamos que solicite asistencia a un familiar o a un amigo de su confianza. La persona que lo asista debe marcar su boleta de acuerdo con lo que usted le indique, y no puede sugerirle cómo votar. El asistente debe colocar su propio nombre, su dirección y su firma en el sobre portador.
3. **Envíe su propia boleta:** Si no puede enviar su boleta por correo, entréguesela a un familiar o a un amigo de confianza para que la envíe por usted. No acepte ofrecimientos de personas extrañas para enviar la boleta por usted. La ley de Texas prohíbe que las boletas marcadas sean entregadas por una empresa de transporte público o por una empresa de transporte contratada desde la sede de campaña. La boleta debe ser recibida por el secretario de votación anticipada a más a tardar a las 7:00 pm del día de las elecciones (o del 5° día posterior al día de las elecciones si la boleta proviene desde el extranjero).

NOTA: Es posible que usted haya recibido boletas y materiales relacionados de más de una subdivisión política. Si es así, antes de colocar la boleta en el sobre de confidencialidad de boleta, por favor asegúrese de verificar que el nombre de la elección que aparece en la parte superior de la boleta coincida con el que aparece en el lado derecho inferior del dorso del sobre portador. Esto garantizará que usted esté enviando cada boleta en el sobre portador correcto para esa boleta. De esta manera, cada boleta será entregada al secretario de votación anticipada correspondiente. La boleta que sea enviada a un secretario de votación anticipada incorrecto no podrá ser contabilizada.

Si usted sigue estas simples pautas, tenga la seguridad de que su voto será contabilizado. **Si alguna persona intenta presionarlo o intimidarlo, le recomendamos que informe esta circunstancia a la oficina electoral de su condado, a la oficina del fiscal de distrito correspondiente o a nuestra oficina llamando sin cargo al 1-800-252-VOTE(8683).**

La votación temprana en persona comenzará el 24 de abril de 2017 y se prolongará hasta el 2 de mayo de 2017. El día de las elecciones será el 6 de mayo de 2017. Para conocer los lugares y el horario de operación de votación anticipada que le corresponden, puede comunicarse con la oficina electoral de su condado. Si usted cambia de parecer con respecto a la votación por correo y prefiere votar en persona, debe llevar su boleta de envío por correo con usted y cancelarla en el lugar de votación. Usted puede votar en persona durante el período de votación anticipada o en el día de las elecciones.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "RBP".

Rolando B. Pablos
Secretary of State

Elección Conjunta

The State of Texas



Elections Division
P.O. Box 12060
Austin, Texas 78711-2060
www.sos.state.tx.us

Phone: 512-463-5650
Fax: 512-475-2811
Dial 7-1-1 For Relay Services
(800) 252-VOTE (8683)

Rolando B. Pablos
Secretary of State

Dear Voter:

Thank you for choosing to exercise your right to vote. You have chosen to cast your ballot by mail, and I would like to share with you information about the process of voting by mail.

In recent years, certain campaigns have tried to identify and influence voters casting a ballot from home. When you vote by mail, you may take the following steps to protect your ballot and your vote.

1. **Know your rights as a voter:** You have the right to vote for the candidates of your choice. You have the right to mark your own ballot or to receive assistance with reading or marking your ballot from a person you know and trust. Your vote is secret. If a person assists you with reading or marking your ballot, it is a crime for that person to reveal how or for whom you voted.
2. **Be careful about assistance:** No one should help you with your ballot, unless you cannot read the language written on the ballot or unless you have a disability that makes you unable to write or to see. If one of these conditions applies to you, we recommend that you ask a family member or trusted friend for assistance with your ballot. The person assisting you must mark your ballot according to your instruction and cannot suggest how you should vote. The assistant must place his or her name, address, and signature on the carrier envelope.
3. **Mail your own ballot:** If you can't mail your own ballot, give your ballot to a family member or trusted friend to mail for you. Do not accept offers from strangers to mail your ballot for you. Texas law prohibits voted ballots from being delivered by common or contract carrier from campaign headquarters. The ballot must be received by the early voting clerk by 7:00 pm on Election Day (or the 5th day after election day if the ballot is coming from overseas).

NOTE: You may have received ballots and balloting materials from more than one political subdivision. If so, please be very sure to check the name of the election on the top of the ballot before you seal it in the ballot secrecy envelope, and match it to the name of the election that appears on the bottom, right side of the back of the carrier envelope, to make sure that you are returning each ballot in the correct carrier envelope for that ballot. This will ensure that each ballot is delivered to the proper early voting clerk. A ballot that is returned to the wrong early voting clerk cannot be counted.

If you follow these simple guidelines, be assured your vote will count. **If anyone attempts to pressure or intimidate you, we urge you to report this to your county elections office, your district attorney's office, or our office toll-free at 1-800-252-VOTE(8683).**

Early voting in person begins May 30, 2017 and will continue through June 06, 2017, and Election Day is June 10, 2017. You may contact your county elections office for the locations and hours of operation for your early voting sites. If you change your mind about voting by mail and would prefer to vote in person, you must take your mail ballot with you and cancel it at the polling place. You may then vote in person, either during the early voting period or on Election Day.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "RBP".

Rolando B. Pablos
Secretary of State

Joint Runoff Election

The State of Texas



Elections Division
P.O. Box 12060
Austin, Texas 78711-2060
www.sos.state.tx.us

Phone: 512-463-5650
Fax: 512-475-2811
Dial 7-1-1 For Relay Services
(800) 252-VOTE (8683)

Rolando B. Pablos
Secretary of State

Estimado votante:

Le agradecemos que haya elegido ejercer su derecho al voto. Usted ha optado por emitir su voto por correo y me gustaría compartir con usted cierta información sobre el proceso de votación por correo.

En los últimos años, ciertas campañas han tratado de identificar a los votantes que emiten su voto desde su casa e influir en ellos. Al votar por correo, usted puede tomar las siguientes medidas para proteger su boleta y su voto.

1. **Conozca sus derechos como votante:** Usted tiene derecho a votar por los candidatos de su elección. Tiene derecho a marcar su propia boleta o a recibir asistencia para leer o marcar su boleta de una persona que conozca y en quien confíe. Su voto es secreto. Si una persona lo ayuda a leer o a marcar su boleta, el hecho de que esa persona revele cómo o por quién votó constituye un delito.
2. **Tenga cuidado con la asistencia:** Nadie debe ayudarlo con su boleta, a menos que usted no pueda leer el texto escrito en ella o a menos que usted tenga una discapacidad que le impida escribir o ver. Si alguna de estas condiciones se aplica en su caso, le recomendamos que solicite asistencia a un familiar o a un amigo de su confianza. La persona que lo asista debe marcar su boleta de acuerdo con lo que usted le indique, y no puede sugerirle cómo votar. El asistente debe colocar su propio nombre, su dirección y su firma en el sobre portador.
3. **Envíe su propia boleta:** Si no puede enviar su boleta por correo, entréguesela a un familiar o a un amigo de confianza para que la envíe por usted. No acepte ofrecimientos de personas extrañas para enviar la boleta por usted. La ley de Texas prohíbe que las boletas marcadas sean entregadas por una empresa de transporte público o por una empresa de transporte contratada desde la sede de campaña. La boleta debe ser recibida por el secretario de votación anticipada a más a tardar a las 7:00 pm del día de las elecciones (o del 5° día posterior al día de las elecciones si la boleta proviene desde el extranjero).

NOTA: Es posible que usted haya recibido boletas y materiales relacionados de más de una subdivisión política. Si es así, antes de colocar la boleta en el sobre de confidencialidad de boleta, por favor asegúrese de verificar que el nombre de la elección que aparece en la parte superior de la boleta coincida con el que aparece en el lado derecho inferior del dorso del sobre portador. Esto garantizará que usted esté enviando cada boleta en el sobre portador correcto para esa boleta. De esta manera, cada boleta será entregada al secretario de votación anticipada correspondiente. La boleta que sea enviada a un secretario de votación anticipada incorrecto no podrá ser contabilizada.

Si usted sigue estas simples pautas, tenga la seguridad de que su voto será contabilizado. **Si alguna persona intenta presionarlo o intimidarlo, le recomendamos que informe esta circunstancia a la oficina electoral de su condado, a la oficina del fiscal de distrito correspondiente o a nuestra oficina llamando sin cargo al 1-800-252-VOTE(8683).**

La votación temprana en persona comenzará el 30 de mayo de 2017 y se prolongará hasta el 06 de junio de 2017. El día de las elecciones será el 10 de junio de 2017. Para conocer los lugares y el horario de operación de votación anticipada que le corresponden, puede comunicarse con la oficina electoral de su condado. Si usted cambia de parecer con respecto a la votación por correo y prefiere votar en persona, debe llevar su boleta de envío por correo con usted y cancelarla en el lugar de votación. Usted puede votar en persona durante el período de votación anticipada o en el día de las elecciones.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "RBP".

Rolando B. Pablos
Secretary of State

Elección de Desempate Conjunta

The State of Texas



Elections Division
P.O. Box 12060
Austin, Texas 78711-2060
www.sos.state.tx.us

Phone: 512-463-5650
Fax: 512-475-2811
Dial 7-1-1 For Relay Services
(800) 252-VOTE (8683)

Rolando B. Pablos
Secretary of State

Dear Voter:

Thank you for choosing to exercise your right to vote. You have chosen to cast your ballot by mail, and I would like to share with you information about the process of voting by mail.

In recent years, certain campaigns have tried to identify and influence voters casting a ballot from home. When you vote by mail, you may take the following steps to protect your ballot and your vote.

1. **Know your rights as a voter:** You have the right to vote for the candidates of your choice. You have the right to mark your own ballot or to receive assistance with reading or marking your ballot from a person you know and trust. Your vote is secret. If a person assists you with reading or marking your ballot, it is a crime for that person to reveal how or for whom you voted.
2. **Be careful about assistance:** No one should help you with your ballot, unless you cannot read the language written on the ballot or unless you have a disability that makes you unable to write or to see. If one of these conditions applies to you, we recommend that you ask a family member or trusted friend for assistance with your ballot. The person assisting you must mark your ballot according to your instruction and cannot suggest how you should vote. The assistant must place his or her name, address, and signature on the carrier envelope.
3. **Mail your own ballot:** If you can't mail your own ballot, give your ballot to a family member or trusted friend to mail for you. Do not accept offers from strangers to mail your ballot for you. Texas law prohibits voted ballots from being delivered by common or contract carrier from campaign headquarters. The ballot must be received by the early voting clerk by 7:00 pm on Election Day (or the 5th day after election day if the ballot is coming from overseas).

NOTE: You may have received ballots and balloting materials from more than one political subdivision. If so, please be very sure to check the name of the election on the top of the ballot before you seal it in the ballot secrecy envelope, and match it to the name of the election that appears on the bottom, right side of the back of the carrier envelope, to make sure that you are returning each ballot in the correct carrier envelope for that ballot. This will ensure that each ballot is delivered to the proper early voting clerk. A ballot that is returned to the wrong early voting clerk cannot be counted.

If you follow these simple guidelines, be assured your vote will count. **If anyone attempts to pressure or intimidate you, we urge you to report this to your county elections office, your district attorney's office, or our office toll-free at 1-800-252-VOTE(8683).**

Early voting in person begins October 23, 2017 and will continue through November 03, 2017, and Election Day is November 07, 2017. You may contact your county elections office for the locations and hours of operation for your early voting sites. If you change your mind about voting by mail and would prefer to vote in person, you must take your mail ballot with you and cancel it at the polling place. You may then vote in person, either during the early voting period or on Election Day.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "RBP".

Rolando B. Pablos
Secretary of State

General Election

The State of Texas



Elections Division
P.O. Box 12060
Austin, Texas 78711-2060
www.sos.state.tx.us

Phone: 512-463-5650
Fax: 512-475-2811
Dial 7-1-1 For Relay Services
(800) 252-VOTE (8683)

Rolando B. Pablos
Secretary of State

Estimado votante:

Le agradecemos que haya elegido ejercer su derecho al voto. Usted ha optado por emitir su voto por correo y me gustaría compartir con usted cierta información sobre el proceso de votación por correo.

En los últimos años, ciertas campañas han tratado de identificar a los votantes que emiten su voto desde su casa e influir en ellos. Al votar por correo, usted puede tomar las siguientes medidas para proteger su boleta y su voto.

1. **Conozca sus derechos como votante:** Usted tiene derecho a votar por los candidatos de su elección. Tiene derecho a marcar su propia boleta o a recibir asistencia para leer o marcar su boleta de una persona que conozca y en quien confíe. Su voto es secreto. Si una persona lo ayuda a leer o a marcar su boleta, el hecho de que esa persona revele cómo o por quién votó constituye un delito.
2. **Tenga cuidado con la asistencia:** Nadie debe ayudarlo con su boleta, a menos que usted no pueda leer el texto escrito en ella o a menos que usted tenga una discapacidad que le impida escribir o ver. Si alguna de estas condiciones se aplica en su caso, le recomendamos que solicite asistencia a un familiar o a un amigo de su confianza. La persona que lo asista debe marcar su boleta de acuerdo con lo que usted le indique, y no puede sugerirle cómo votar. El asistente debe colocar su propio nombre, su dirección y su firma en el sobre portador.
3. **Envíe su propia boleta:** Si no puede enviar su boleta por correo, entréguesela a un familiar o a un amigo de confianza para que la envíe por usted. No acepte ofrecimientos de personas extrañas para enviar la boleta por usted. La ley de Texas prohíbe que las boletas marcadas sean entregadas por una empresa de transporte público o por una empresa de transporte contratada desde la sede de campaña. La boleta debe ser recibida por el secretario de votación anticipada a más a tardar a las 7:00 pm del día de las elecciones (o del 5° día posterior al día de las elecciones si la boleta proviene desde el extranjero).

NOTA: Es posible que usted haya recibido boletas y materiales relacionados de más de una subdivisión política. Si es así, antes de colocar la boleta en el sobre de confidencialidad de boleta, por favor asegúrese de verificar que el nombre de la elección que aparece en la parte superior de la boleta coincida con el que aparece en el lado derecho inferior del dorso del sobre portador. Esto garantizará que usted esté enviando cada boleta en el sobre portador correcto para esa boleta. De esta manera, cada boleta será entregada al secretario de votación anticipada correspondiente. La boleta que sea enviada a un secretario de votación anticipada incorrecto no podrá ser contabilizada.

Si usted sigue estas simples pautas, tenga la seguridad de que su voto será contabilizado. **Si alguna persona intenta presionarlo o intimidarlo, le recomendamos que informe esta circunstancia a la oficina electoral de su condado, a la oficina del fiscal de distrito correspondiente o a nuestra oficina llamando sin cargo al 1-800-252-VOTE(8683).**

La votación temprana en persona comenzará el 23 de octubre de 2017 y se prolongará hasta el 03 de noviembre de 2017. El día de las elecciones será el 07 de noviembre de 2017. Para conocer los lugares y el horario de operación de votación anticipada que le corresponden, puede comunicarse con la oficina electoral de su condado. Si usted cambia de parecer con respecto a la votación por correo y prefiere votar en persona, debe llevar su boleta de envío por correo con usted y cancelarla en el lugar de votación. Usted puede votar en persona durante el período de votación anticipada o en el día de las elecciones.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "RBP".

Rolando B. Pablos
Secretary of State

Elección General